

Paroisse Saint Pierre d'Amikuze

Première communion - Lehen Jaunartzea
Pentecôte Domezain le 24 mai 2026

Chant d'entrée

Zato Izpiritua, kreatzaile Saindua,
Bero zatu bihotzak, zu gabe dire hotzak.
Viens, Esprit Créateur, redonner vie à nos coeurs

1 - Bete zazu graziez, Zerutik egorriez,
Gure adimenduak Zeronek moldatuak.
Remplis-les de ta grâce

2 - Kontsolatzaile ona izendatzen zarena,
Dohain baliosena Jaun zerukoarena
Toi le consolateur des affligés

Accueil et appel

chant

Par nos bouches, par nos voix,
Nous chantons le Dieu de la joie.
Par nos bouches, par nos voix,
Nous chantons : Alléluia.



1) Nos mains sont ouvertes pour accueillir tous nos amis
Nos mains sont ouvertes en ce jour de fête,
Nos mains sont ouvertes pour accueillir Dieu notre ami,
Nos mains sont ouvertes aujourd'hui.

2) Notre table est prête pour partager les fleurs, les fruits,
Notre table est prête en ce jour de fête,
Notre table est prête pour partager le Pain de Vie,
Notre table est prête aujourd'hui

Pardon

1-Nous n'avons pas toujours fait la paix. Nos paroles et nos gestes font quelquefois mal aux autres... Nous ne les avons pas toujours respectés.

Pardon Seigneur
Urrikal Jauna (bis)

2-Pardon pour les fois où nous avons refusé d'aider ceux qui avaient besoin de nous. Seigneur, donne-nous un cœur bon, joyeux et plein de paix

Kristo urrikal (bis)

3-Seigneur, il nous est parfois difficile de dire aux autres que nous croyons en toi et que nous t'aimons. Pour cette difficulté Pardon Seigneur

Urrikal Jauna.(bis)

Aintza

Aintza zuri Jauna
Zeru lurretan zaudena. (bis)

1 - Agur gorespen zuri Jaun Goiko Aitari
Zerukoak iduri, gu hemen kantari.

2 - Gorespen zuri ere, Jainkoaren Seme,
Ahaltsu bezain xume, Jaun eta langile.

3 - Izpiritu Saindua, guziz amultsua,
Bero zazu mundua, heda zure sua.

Lecture du livre des Actes des Apôtres (2, 1-11)

Psaume

Souffle imprévisible (Esprit de Dieu)
Vent qui fait revivre (Esprit de Dieu)
Souffle de tempête (Esprit de Dieu)
Ouvre nos fenêtres (Esprit de Dieu) **R/**

R/ Esprit de vérité, brise du Seigneur
Esprit de liberté, passe dans nos cœurs
Esprit de vérité, brise du Seigneur
Esprit de liberté, passe dans nos cœurs



Flamme sur le monde (Esprit de Dieu)
Feu qui chasse l'ombre (Esprit de Dieu)
Flamme de lumière (Esprit de Dieu)
Viens dans nos ténèbres (Esprit de Dieu) **R/**

Vent de Pentecôte (Esprit de Dieu)
Force des apôtres (Esprit de Dieu)
Vent que rien n'arrête (Esprit de Dieu)
Parle en tes prophètes (Esprit de Dieu) **R/**

Alleluia

Évangile de Jésus Christ selon saint Jean (Jn 20, 19-23)

C'était après la mort de Jésus ;
le soir venu, en ce premier jour de la semaine,
alors que les portes du lieu où se trouvaient les disciples
étaient verrouillées par crainte des Juifs,
Jésus vint, et il était là au milieu d'eux.

Il leur dit :

« La paix soit avec vous ! »

Après cette parole, il leur montra ses mains et son côté.
Les disciples furent remplis de joie
en voyant le Seigneur.

Jésus leur dit de nouveau :

« La paix soit avec vous !

De même que le Père m'a envoyé,
moi aussi, je vous envoie. »

Ayant ainsi parlé, il souffla sur eux
et il leur dit :

« Recevez l'Esprit Saint.

À qui vous remettrez ses péchés, ils seront remis ;
à qui vous maintiendrez ses péchés, ils seront maintenus. »

– Acclamons la Parole de Dieu

Sinesten dut Jauna, sinesten dut Jauna!

-Jaungoiko bat bakarra, Aita guziz ahaltzu, zeru-lurren egile.
-Jaun bakar Jesu Kristo, Jainko gizon egina, hiletarik piztua.
-Izpiritu Saindua, Jaun bizi emalea, gure sustatzailea.
-Sinesten dut Eliza, Saindu Katolikoa, et'Apostoluena.
-Sinesten dut naizela, hiletarik piztuko, Jaunarekin biziko.

Prière Universelle

Entzun zazu jaun handia, zure haurren dei ezia (bis)

1- Seigneur, nous te prions pour nous, parents, qui avons voulu transmettre la foi à nos enfants. Donne-nous-en cette occasion de la première communion de nos enfants de réveiller en nous le don de la foi, de ne pas nous laisser endormir par une vie qui va trop vite et qui nous éloigne de Dieu.

Seigneur nous te prions

Offrandes

Gurekin egon gurekin Jauna

Oraino dugun hitz egin

Heldu da gaua ilun iluna

Gurekin egon gurekin.

Reste avec nous Seigneur

1 - Zertaz mintzo zinezten bihotz ilun

Ibiliz hola bihotz ilun ?

Hara Jerusalem heren egun

Jesus hil dela heren egun.

De quoi parliez-vous ? Vous avez l'air triste...

2 - Gutarteko jendeak bizi dela

Omen dabilta: bizi dela.

Gizon zentzugabeak, zoin epela

Zuen bihotza zoin epela

Comme votre Coeur est lent à croire!

3 - Kristok behar zituen jasan behar

Horiek oro jasan behar.

Piztu eta zadien ospean sar

Betiereko ospean sar.

Il fallait que le Christ endure cela

Saindu

Saindu, Saindu, Saindu,

Saindu zira, Jauna, saildua !

Diren guziak, zuk eginak dituzu,

Alleluia !

Benedikatua da Jaunaren izenean

datorrena, **Alleluia**

Anamnèse :

Christ est venu, Christ est né,

Christ a souffert, Christ est mort

Christ est ressuscité, Christ est Vivant

Christ reviendra, Christ est là (bis)

Notre Père – GureAita

Agneau de Dieu

Bake gosean da jendea,

bake zorion ekarlea:

nitan, zu baitan, gu baitan, denetan,

Bakea dagola orotan.

Jainkoaren bildotsa, munduko bekatua kentzen duzuna

urrikal Jauna! (2)

Jainkoaren bildotsa, munduko bekatua kentzen duzuna

Emaguzu bakea!

La paix, elle aura ton visage,

la paix, elle aura tous les âges.

La paix sera toi, sera moi, sera nous,

et la paix sera chacun de nous

Communion

En marchant vers toi Seigneur

Notre cœur est plein de joie ;

Ta lumière nous conduit

Vers le Père dans l'Esprit

Au royaume de la vie

1- Par ce pain que nous mangeons

Pain des pauvres, Pain des forts

Tu restaures notre corps,

Tu apaises notre faim

Jusqu'au jour de ton retour



Zurekin goazi Jauna

Hau da bai zoriona

Zu argi dugun denek

Izpirituarekin

Bat Aita ganat egin

2- Gu gaitu Kristok hazi

Jainkoaz gaiten bizi

Eskaini Gorputzean

Grazia dauku eman

Jainkoaz gaiten bizi

Christ nous donne de vivre de Dieu

Entre nos mains, tu es le pain

Entre nos mains tu es la vie

Ouvre nos mains pour donner le pain

Ouvre nos mains pour donner la vie

1-Ces mains cordiales de l'accueil

Comme une porte ouverte

Ces mains levées comme un appel.

Les mains de la prière

Ces mains, quand elles partagent le pain

Chantent ta gloire **R/**

2 - Ces mains croisées par l'amitié.

Formant comme une chaîne

Ces mains qui serrent une autre main

Et redonnent confiance

Ces mains, quand elles partagent le pain

Chantent ta gloire ! **R/**

Angelus

Zeru-lurren Erregina, Alleluia, alleluia!

Piztu zaiku Jesus Jauna, alleluia !

Reine du ciel, Jésus est ressuscité !

1 - Zure ganik sortu dena, alleluia !

Hil hobitik xutitu da, alleluia

Ton enfant s'est relevé du tombeau!

2 - Otoitz-azu Seme Jauna : alleluia !

Gutan dadin bizi barna, alleluia!

Prie pour nous

3 - Oi Maria, bozkaria : alleluia !

Zinez baita piztu Jauna, alleluia !

Ô Marie, réjouis-toi !

Action de grâce

Bai eskerrak eman zeru lurretan,

Eskerrak eman Jainkoari

Gure onetan baita denetan ari

Eskerrak eman zeru lurretan

Eskerrak Jainkoari menderen mendetan



10 jeunes ont reçu aujourd'hui le sacrement de l'eucharistie

CLAVERIE Unai- Béhasque

DIHARCE Oihana- Domezain

DUFAU-ETCHEVERRY Gillen- Suhast

GRAGIRENA Jasone- Berraute

IRIGOIN Lucas- Arbouet

LADEUIX Jon- Béhasque

MARTY Chloé- Arbérats

MARTY Andde - Arbérats

RIBEIRO-TEIXEIRA Dinis -Domezain

SALLENAVE Baptiste- Arbouet

Merci de les avoir accompagnés lors de cette cérémonie.